

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

ärinimi: OÜ Wärtsilä BLRT Estonia

registrikood: 11122893

tänavaja/talu nimi, Kopli 103

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 11712

telefon: +372 6102241

faks: +372 6102214

e-posti aadress: wartsila.estonia@wartsila.com

veebilehe aadress: www.wartsila.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 3 Varud	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 5 Materiaalne põhivara	12
Lisa 6 Immateriaalne põhivara	13
Lisa 7 Kasutusrent	13
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 9 Eraldised	14
Lisa 10 Tingimuslikud kohustused ja varad	14
Lisa 11 Osakapital	15
Lisa 12 Müügitulu	16
Lisa 13 Muud äritulud	17
Lisa 14 Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	17
Lisa 15 Turustuskulud	18
Lisa 16 Üldhalduskulud	18
Lisa 17 Tööjõukulud	19
Lisa 18 Muud ärikulud	19
Lisa 19 Muud finantstulud ja -kulud	19
Lisa 20 Seotud osapooled	19
Aruande allkirjad	21
Vandeaudiitori aruanne	22

Tegevusaruanne

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

Wärtsilä BLRT Estonia OÜ on Wärtsilä Technology OY Ab ja BLRT Grupp AS ühisettevõtte. Ciserv BLRT Baltica OÜ registreeriti Äriregistris 13.04.2005 a. Ciserv BLRT Baltica OÜ vahetas oma nime Wärtsilä BLRT Estonia OÜ-ks juunis 2006 a.

Wärtsilä BLRT OÜ alustas majandustegevust mais 2005. Wärtsilä toetab oma klientide installatsioone kogu nende elutsükli jooksul. Wärtsilä BLRT Estonia poolt pakutavate teenuste nimekiri on pikk, alates lihtsamatest hooldustöödest nagu demonteerimine, puhastamine, detailide paigaldamine ning lõpetades selliste keeruliste protseduuridega, nagu mootorite rikete diagnostika ja seadistamine, käivitussüsteemide parendamine ning mootorite kapitaalremont.

2013. aastal septembris avati Wärtsilä BLRT Estonia OÜ filiaal Leedus.

Tulud, kulud ja kasum

Wärtsilä BLRT Estonia OÜ müügitulu 2014. aastal oli 11 369 tuhat eurot (2013. aastal 9 676 tuhat eurot). Teenuste müük moodustas 61% ning varuosade müük vastavalt 39% kogu müügitulust (2013 a. teenuste müük 58% ja varuosade müük 42%).

2014. aasta brutokasum oli 2 328 tuhat eurot (2013. aastal oli see näitaja 2 224 tuhat eurot). Üldhalduskulud olid 769 tuhat eurot ning turustuskulud sama perioodi eest olid 318 tuhat eurot (2013. aastal olid üldhalduskulud 844 tuhat eurot ning turustuskulud olid 328 tuhat eurot). Perioodi puhaskasum oli 938 tuhat eurot (2013. aasta näitaja oli 1 060 tuhat eurot).

Peamised finantssuhtarvud

	2014	2013
Brutokasumi määr	20,5%	23,0%
Puhasrentaabilus %	8,3%	11,0%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1,53	2,27
ROA	16,4%	27,0%
ROE	38,0%	42,7%

Tegevusaruandes esitatud finantsnäitajate leidmisel kasutatud valemid

- Brutokasumi määr (%) = brutokasum/müügitulu * 100
- Puhasrentaabilus (%) = puhaskasum/müügitulu * 100
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/lühiajalised kohustused
- ROA (%) = puhaskasum/varad kokku * 100
- ROE (%) = puhaskasum/omakapital * 100

Valuutakursside ja intressimäärade muutumise risk

Tehingud tarnijate ja klientidega toimuvad peamiselt eurodes, mistõttu on valuutakursi risk madal.

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse põhivarasse kokku 162 tuhat eurot (2013. aastal 174 tuhat eurot).

Personal

Wärtsilä BLRT Estonia OÜ keskmine töötajate arv majandusaastal oli 130 töötajat. (2013. aastal 113 töötajat). 2014. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 3 127 tuhat eurot (2013. aastal 2 801 tuhat eurot). Ettevõtte juhatuse liikmetele arvestatud tasud moodustasid majandusaastal 204 tuhat eurot (2013. aastal 230 tuhat eurot).

1. Ettevõtte tööefektiivsuse jätkuv tõstmine. seda nii tööprotsesside muutmise, koolituse kui ka jätkuva investeeringuga uude tehnikasse. samuti töömahtude parema korrigeerimisega Tallinna ja Klaipeda vahel
2. Endiselt on päevakorral turupositsiooni laiendamine Lätis, aga ka kohaliku turuosa suurendamine
3. Meie uuenenud töökoja täienenud võimaluste tutvustamine klientidele.
4. Jätkub ka kõrgelt kvalifitseeritud töötajate ettevalmistus kõrgtehnoloogilise 250 MW "nutika jõulahenduse"elektrijaama hooldamiseks Kiisal
5. Koostöö suurendamine Wärtsilä Grupi siseselt läbi ühiste andmeportaalide.
6. Koostöö arendamine BLRT Gruppi kuuluva Turu laevaremondi tehasega.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 611 910	1 542 995	
Nõuded ja ettemaksed	1 209 940	1 375 291	2
Varud	2 170 220	565 180	3
Kokku käibevara	4 992 070	3 483 466	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	742 445	525 124	5
Immateriaalne põhivara	288	671	6
Kokku põhivara	742 733	525 795	
Kokku varad	5 734 803	4 009 261	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	3 168 955	1 448 889	8
Eraldised	95 275	80 000	9
Kokku lühiajalised kohustused	3 264 230	1 528 889	
Kokku kohustused	3 264 230	1 528 889	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	38 346	38 346	11
Kohustuslik reservkapital	3 835	3 835	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 490 190	1 378 169	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	938 202	1 060 022	
Kokku omakapital	2 470 573	2 480 372	
Kokku kohustused ja omakapital	5 734 803	4 009 261	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Müügitulu	11 369 311	9 675 554	12
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-9 041 536	-7 451 683	14
Brutokasum (-kahjum)	2 327 775	2 223 871	
Turustuskulud	-317 717	-327 745	15
Üldhalduskulud	-768 501	-843 824	16
Muud äritulud	6 087	9 780	13
Muud ärikulud	-1 426	-3 715	18
Ärikasum (kahjum)	1 246 218	1 058 367	
Intressikulud	-54	0	
Muud finantstulud ja -kulud	4 115	2 804	19
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	1 250 279	1 061 171	
Tulumaks	-312 077	-1 149	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	938 202	1 060 022	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	1 246 218	1 058 367	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	183 999	142 503	14,15,16
Kokku korrigeerimised	183 999	142 503	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	165 351	-79 446	2
Varude muutus	-1 605 040	-209 576	3
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	1 675 715	446 193	
Makstud intressid	-54	0	
Makstud ettevõtte tulumaks	-253 149	0	
Kokku rahavood äritegevusest	1 413 040	1 358 041	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-400 937	-174 287	5
Laekunud intressid	4 813	2 804	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-396 124	-171 483	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud dividendid	-948 001	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-948 001	0	
Kokku rahavood	68 915	1 186 558	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 542 995	356 437	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	68 915	1 186 558	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 611 910	1 542 995	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2012	38 346	3 835	1 378 169	1 420 350
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	1 060 022	1 060 022
31.12.2013	38 346	3 835	2 438 191	2 480 372
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	938 202	938 202
Makstud dividendid	0	0	-948 001	-948 001
31.12.2014	38 346	3 835	2 428 392	2 470 573

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Wärtsilä BLRT Estonia OÜ 2014. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. Wärtsilä BLRT Estonia OÜ kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 2 alusel.

Finantsvarad

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Finantsvara võetakse algselt arvele soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvaraga otseselt seotud tehingukulutusi. Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolale üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvara üle.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2014 on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi muu äritulu või -kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud müüdud toodangu kulus. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Varud

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulud varudele jagatud ettevõtte normaalsetest tootmismahitudest lähtudes.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodete hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse.

Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 640 EUR ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Vara väärtuse vähenemine

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest näitajast: kas vara õiglasest väärtusest (miinus müügikulutused) või diskonteeritud rahavoogude põhjal leitavast kasutusväärtusest. Kui testimise tulemusena selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse põhivara objekt alla tema kaetavale väärtusele. Juhul kui vara väärtuse testi ei ole võimalik teostada üksiku varaobjekti suhtes, leitakse kaetav väärtus väikseima varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta, kuhu see vara kuulub. Vara allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna. Kui varem alla hinnatud varade kaetava väärtuse testi tulemusena selgub, et kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, siis tühistatakse varasem allahindlus ning suurendatakse vara bilansilist maksumust. Ülempiiriks on vara bilansiline jääkmaksumus, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640 EUR

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	10
Muu inventar	5

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnunud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasuliku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks.

Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi. Finantskohustused võetakse algselt arvele soetusmaksumuses, milleks on antud finantskohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantskohustusega otseselt seotud tehingukulutusi. Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldise suuruse ja realiseerumisaaja määramisel tuginetakse juhtkonna või vastava ala ekspertide hinnangutele.

Eraldis kajastatakse juhul, kui ettevõttel on enne bilansipäeva tekkinud juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, eraldise realiseerumine ressursside väljamineku näol on tõenäoline (üle 50%) ning eraldise suurus on usaldusväärselt määratav.

Eraldise realiseerumisega kaasnevaid kulutusi hinnatakse bilansipäeva seisuga ning eraldise suurust hinnatakse uuesti igal bilansipäeval. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt rohkem kui ühe aasta pärast, kajastatakse seda diskonteeritud nüüdisväärtuses.

Diskonteerimisel võetakse aluseks sarnaste kohustuste suhtes turul valitsev intressimäär.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäära. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Maksustamine

Vastavalt Eesti Vabariigi seadustele ei maksa Eesti ettevõtted tulumaksu jaotamata kasumilt. Iga-aastase kasumilt makstava tulumaksu asemel maksavad Eesti ettevõtted tulumaksu kasumi jaotamisel dividendidena. Sarnastel alustel maksustatakse kingitused, annetused, vastuvõtukulud, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksed ning siirdehinna korrigeerimised. Kehtiv maksumäär on 20/80 väljamakstud netodividendist. Kuna tulumaksu tasutakse üksnes jaotatud kasumilt kassapõhiselt ei teki ajutisi erinevusi maksustamisväärtuste ning varade ja kohustuste bilansilise jääkväärtuse vahel, mis võiksid põhjustada edasilükkunud tulumaksuvarasid ja -kohustusi. Dividendidelt makstav ettevõtte tulumaks kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna ning bilansis eraldisena dividendide väljakuulutamise hetkel, sõltumata perioodist, mille eest dividendid välja kuulutatakse või millal dividendid tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide reaalsele väljamaksmisele järgneva kuu 10. kuupäeval. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisas 10.

Seotud osapooled

Seotud osapool on isik või ettevõtte, kes on seotud OÜ-ga Wärtsilä BLRT Estonia (edaspidi Ettevõtte) sel määral, et nendevahelised tehingud ei pruugi toimuda turutingimustel.

Isik või selle isiku lähedane pereliige (st pereliige, kelle puhul võib eeldada olulise mõju olemasolu, näiteks abikaasa, elukaaslane või laps) on seotud Ettevõttega, kui see isik:

- (a) on Ettevõtte või selle ematettevõtte juhtkonna liige (st isik, kellel on volitused ettevõtte tegevuse kavandamiseks, juhtimiseks ja kontrollimiseks otseselt või kaudselt, ning kes kannab selle eest vastutust); või
- (b) omab kontrolli või olulist mõju Ettevõtte üle (näiteks läbi aktsiaosaluse).

Ettevõtte on seotud teise ettevõttega, kui kehtib üks või mitu järgmistest tingimustest:

- (a) teine ettevõtte ja Ettevõtte on ühise kontrolli all (st nad on kas sama kontserni liikmed või neid kontrollib sama isik (või selle isiku lähedane pereliige));
- (b) üks ettevõtte on kolmanda osapoole (kelleks võib olla nii ettevõtte kui isik) poolt kontrollitav ettevõtte ja teine ettevõtte on selle kolmanda osapoole (juhul kui kolmandaks osapooleks on isik, siis selle isiku või tema lähedase pereliikme) olulise mõju all olev ettevõtte;
- (c) teine ettevõtte omab Ettevõtte üle kontrolli või olulist mõju;
- (d) teine ettevõtte on Ettevõtte kontrolli või olulise mõju all;
- (e) teised ettevõtted, mille üle Ettevõtte ematettevõtte juhtkonna liige (või nende lähedased pereliikmed) omavad kontrolli või olulist mõju;
- (f) teised ettevõtted, mille juhtkonda kuuluvad isikud (või nende lähedased pereliikmed), kes omavad kontrolli või olulist mõju Ettevõtte üle.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva, 31. detsembri 2014 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	274 485	274 485	
Nõuded seotud osapoolte vastu	841 955	841 955	20
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	84 733	84 733	4
Muud nõuded	5 911	5 911	
Ettemaksed	2 856	2 856	
Tulevaste perioodide kulud	2 856	2 856	
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 209 940	1 209 940	

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	723 010	723 010	
Ostjatelt laekumata arved	723 010	723 010	
Nõuded seotud osapoolte vastu	630 887	630 887	20
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	12 500	12 500	4
Muud nõuded	1 771	1 771	
Viitlaekumised	1 771	1 771	
Ettemaksed	7 123	7 123	
Tulevaste perioodide kulud	5 828	5 828	
Muud makstud ettemaksed	1 295	1 295	
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 375 291	1 375 291	

Lisa 3 Varud

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Tooraine ja materjal	344 793	245 160
Lõpetamata toodang	227 977	190 256
Müügiks ostetud kaubad	1 590 175	126 990
Ettemaksed varude eest	7 275	2 774
Kokku varud	2 170 220	565 180

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2014		31.12.2013	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	59 503	0	1 149
Käibemaks	84 733	0	12 500	0
Üksikisiku tulumaks	0	44 000	0	49 078
Erisoodustuse tulumaks	0	522	0	872
Sotsiaalmaks	0	85 912	0	103 512
Kohustuslik kogumispension	0	3 497	0	2 730
Töötuskindlustusmaksed	0	5 857	0	5 431
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	0	0	152
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	84 733	199 291	12 500	162 924

Käibemaksu ettemaks koosneb ettemaksudest Eesti Vabariigi Maksu- ja Tolliametile summas 13 078 eurot (2013: 11 719 eurot) ja Leedu Vabariigi Maksuametile summas 71 655 eurot (2013: 781 eurot).

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

					Kokku
	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2013					
Soetusmaksumus	907 332	178 362	0	0	1 085 694
Akumuleeritud kulum	-468 029	-92 541	0	0	-560 570
Jääkmaksumus	439 303	85 821	0	0	525 124
Ostud ja parendused	134 768	27 732	238 437	238 437	400 937
Amortisatsioonikulu	-156 382	-27 234	0	0	-183 616
31.12.2014					
Soetusmaksumus	1 041 391	202 405	238 437	238 437	1 482 233
Akumuleeritud kulum	-623 702	-116 086	0	0	-739 788
Jääkmaksumus	417 689	86 319	238 437	238 437	742 445

Lisa 6 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Arvutitarkvara	
31.12.2013		
Soetusmaksumus	1 150	1 150
Akumuleeritud kulum	-479	-479
Jääkmaksumus	671	671
Amortisatsioonikulu	-383	-383
31.12.2014		
Soetusmaksumus	1 150	1 150
Akumuleeritud kulum	-862	-862
Jääkmaksumus	288	288

Lisa 7 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2014	2013
Kasutusrendikulu	47 878	44 874

Kasutusrent

Ettevõtte rendib Nordea Finance-It ja Swedbank Liisingult kasutusrendi tingimustel mitmeid transpordivahendeid.

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	168 239	168 239	
Võlad töövõtjatele	329 017	329 017	
Maksuvõlad	199 291	199 291	4
Muud võlad	135 471	135 471	
Võlad seotud osapoolte ees	2 336 937	2 336 937	20
Kokku võlad ja ettemaksed	3 168 955	3 168 955	

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	39 340	39 340	
Võlad töövõtjatele	335 531	335 531	
Maksuvõlad	162 924	162 924	4
Muud võlad	16 173	16 173	
Saadud ettemaksed	13 402	13 402	
Võlad seotud osapoolte ees	881 519	881 519	20
Kokku võlad ja ettemaksed	1 448 889	1 448 889	

Lisa 9 Eraldised

(eurodes)

	31.12.2013	Moodustamine/ korrigeerimine	31.12.2014
Garantiieraldised	80 000	15 275	95 275
Kokku eraldised	80 000	15 275	95 275

Ettevõtte on garantiikohustus poole aasta jooksul alates tööde lõpetamisest. Tuginedes kvaliteediraportitele on juhatus hinnanud garantiieraldise suuruseks 31.12.2014 seisuga 95 275 EUR.

Bilansis on kajastatud garantiieraldis summas 95 275 EUR lühiajalise kohustusena.

Lisa 10 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	1 942 714	1 926 171
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	485 678	512 020
Kokku tingimuslikud kohustused	2 428 392	2 438 191

Lisa 11 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Osakapital	38 346	38 346
Osade arv (tk)	2	2
WÄRTSILÄ BLRT Estonia OÜ osakapitalist 38 346 EUR kuulub 48.33% AS-le BLRT Grupp (ehk 1 osa nominaalväärtusega 18 534 EUR) ja 51.67% WÄRTSILÄ Technology Oy Ab (ehk 1 osa nominaalväärtusega 19 812 EUR). Põhikirja alusel on WÄRTSILÄ BLRT Estonia OÜ miinimumkapital 38 346 EUR.		

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2014	2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	4 262 749	3 233 849
Suurbritannia	38 702	19 600
Küpros	32 515	19 823
Itaalia	0	13 493
Läti	92 679	28 042
Leedu	2 719 542	2 726 199
Soome	1 800 986	1 082 221
Malta	79 249	55 481
Rootsi	197 452	144 629
Holland	507 833	199 520
Taani	52 704	124 513
Saksamaa	877 221	1 118 345
Poola	4 406	24 201
Prantsusmaa	72 517	17 856
Hispaania	143 686	18 192
Kreeka	15 965	0
Ungari	6 294	0
Portugal	9 531	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	10 914 031	8 825 964
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Antigua ja Barbuda	42 212	102 382
Belize	80 928	137 860
Bahrein	16 645	0
Saint Vincent ja Grenadiinid	0	3 138
Norra	71 815	98 604
Hongkong	4 045	0
Briti Neitsisaared	30 983	39 831
Venemaa	41 304	14 123
Marshalli Saared	75 714	113 787
Panama	57 759	136 690
Ameerika Ühendriigid	2 395	24 881
India	2 800	148 111
Araabia Ühendemiraadid	14 872	14 040
Jaapan	4 207	0
Saint Kitts ja Nevis	0	11 250
Seišellid	0	303
Šveits	9 601	4 590
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	455 280	849 590
Kokku müügitulu	11 369 311	9 675 554

Müügitulu tegevusalade lõikes		
Mootorite ja mehaanilise seadmete müük	4 415 736	4 019 981
Mootorite ja mehaanilise seadmete teenindus, hooldus ja remont	6 953 575	5 655 573
Kokku müügitulu	11 369 311	9 675 554

Lisa 13 Muud äritulud

(eurodes)

	2014	2013
Trahvid, viivised ja hüvitised	159	3 154
Rendi- ja üüritulu	3 159	3 900
Muud	2 769	2 726
Kokku muud äritulud	6 087	9 780

Lisa 14 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Tooraine ja materjal	4 403 860	3 699 198	
Müügi eesmärgil ostetud teenused	149 726	98 961	
Energia	97 142	108 004	
Elektrienergia	44 610	43 639	
Soojusenergia	31 812	39 257	
Kütus	20 720	25 108	
Alltöövõtutööd	823 421	701 285	
Transpordikulud	56 645	35 249	
Üür ja rent	258 048	259 709	
Lähetuskulud	285 315	221 095	
Koolituskulud	26 230	17 978	
Tööjõukulud	2 442 582	2 132 488	17
Amortisatsioonikulu	179 367	138 774	5,6
Muud kulud	137 303	28 036	
Kindlustus	76 757	10 906	
Garantiikulud	105 140	0	
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	9 041 536	7 451 683	

Lisa 15 Turustuskulud

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Üür ja rent	9 668	22 485	
Energia	8 948	9 634	
Elektrienergia	1 717	1 797	
Soojusenergia	2 010	3 020	
Kütus	5 221	4 817	
Transpordikulud	13 601	10 622	
Mitmesugused bürookulud	1 725	2 983	
Lähetuskulud	10 104	9 992	
Tööjõukulud	255 133	258 914	17
Amortisatsioonikulu	2 213	1 546	5,6
Ostetud teenused	16 325	11 569	
Kokku turustuskulud	317 717	327 745	

Lisa 16 Üldhalduskulud

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Üür ja rent	30 157	30 686	
Energia	19 078	21 401	
Elektrienergia	3 607	4 972	
Soojusenergia	2 979	4 621	
Kütus	12 492	11 808	
Transpordikulud	9 335	0	
Mitmesugused bürookulud	6 439	5 112	
Lähetuskulud	19 978	13 652	
Koolituskulud	3 180	0	
Riiklikud ja kohalikud maksud	15 468	0	
Tööjõukulud	429 329	409 743	17
Amortisatsioonikulu	2 420	2 183	5,6
Muud	13 556	11 539	
Ostetud teenused	141 998	180 027	
Esinduskulud	9 608	16 229	
IT teenuste kulud	65 493	60 307	
Kindlustuskulud	2 462	92 945	
Kokku üldhalduskulud	768 501	843 824	

Lisa 17 Tööjõukulud

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Palgakulu	2 354 275	2 110 967	
Sotsiaalmaksud	772 769	690 178	
Kokku tööjõukulud	3 127 044	2 801 145	14,15,16
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	130	113	

Lisa 18 Muud ärikulud

(eurodes)

	2014	2013
Kahjum valuutakursi muutustest	1 075	3 497
Trahvid, viivised ja hüvitised	288	57
Muud	63	161
Kokku muud ärikulud	1 426	3 715

Lisa 19 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2014	2013
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-548	0
Intressid	4 812	2 804
Muud	-149	0
Kokku muud finantstulud ja -kulud	4 115	2 804

Lisa 20 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Wärtsilä Technology Oy Ab
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Soome
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Wärtsilä Corporation
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Soome

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2014		31.12.2013	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	363 330	2 270 958	38 912	822 607
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	478 625	65 980	591 975	58 912

2014	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõttjad	5 542 582	1 480 702
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad	893 307	4 883 868
2013	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõttjad	3 526 459	821 650
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad	888 708	4 354 177

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2014	2013
Arvestatud tasu	203 744	229 851

Kontserni Wärtsilä Technology OY Ab seotud tegevusega ettevõtte on kajastatud real "Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõttjad".

2014. aasta jooksul oli kontserniga seotud ettevõtetelt soetatud kaupu summas 5 289 481 eurot (2013. aastal 3 251 010 eurot) ja saadud teenuseid summas 253 101 eurot (2013. aastal 275 449 eurot).

2014. aastal moodustus käive kaupade müügist 0 eurot (2013. aastal 7 301 eurot) ja osutati laevaremondi teenust summas 1 480 702 eurot (2013. aastal 814 349 eurot).

Kontserni BLRT Grupp AS-ga seotud tegevusega ettevõtte on kajastatud real "Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud".

2014. aasta jooksul oli kontserniga seotud ettevõtetelt soetatud kaupu summas 115 873 eurot (2013. aastal 94 253 eurot) ja saadud teenuseid summas 777 434 eurot (2013. aastal 794 455 eurot).

2014. aastal moodustus käive kaupade müügist 501 593 eurot (2013. aastal 444 681 eurot) ja osutati laevaremondi teenust summas 4 382 275 eurot (2013. aastal 3 909 496 eurot).

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused kajastatakse aruandes koos sotsiaalmaksuga.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 03.07.2015

OÜ Wärtsilä BLRT Estonia (registrikood: 11122893) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
PEETER TEES	Juhatuse liige	09.07.2015

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

OÜ Wärtsilä BLRT Estonia osanikele

Oleme auditeerinud OÜ Wärtsilä BLRT Estonia raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2014, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 - 20 on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvandmetajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt OÜ Wärtsilä BLRT Estonia finantsseisundit seisuga 31.12.2014 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Andres Root

Vandeaudiitori number 9

KPMG Baltics OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 17

Narva mnt. 5, Tallinn 10117

13.07.2015

Audiitorite digitaalallkirjad

OÜ Wärtsilä BLRT Estonia (registrikood: 11122893) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANDRES ROOT	Vandeaudiitor	13.07.2015

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 490 190
Aruandeaasta kasum (kahjum)	938 202
Kokku	2 428 392
Jaotamine	
Dividendideks	868 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 560 392
Kokku	2 428 392

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Tööstuslike masinate ja seadmete paigaldus	33201	11369311	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
BLRT Grupp Aktsiaselts	10068499	Tallinn, Harju maakond, Eesti	18534 EUR
Wärtsilä Technology Oy Ab		Soome	19812 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6102241
Faks	+372 6102214
E-posti aadress	wartsila.estonia@wartsila.com
Veebilehe aadress	www.wartsila.ee